

San Clemente Mission Parish



Sunday Mass Schedule

Misas Dominicales

Saturday Vigil - Vigilia del Sábado

5:30pm (Español)

Sunday - Domingo

7:30am (Korean)

8:30am (Español)

10:00am (English)

11:30am (Español)

Daily Mass Schedule

Horario de Misas Diarias

Tuesday-Thursday/ Martes a Jueves

6:30pm (Español)

Friday / Viernes

8:30am (English)

*rosary will be prayed before masses

*el rosario se rezará antes de las misas

Confessions - Confesiones

Thursday / Jueves 5:30pm-6:30pm

Friday / Viernes 9:00am-9:30am

*bilingual / bilingüe

Adoration of the Blessed Sacrament
Adoración al Santísimo Sacramento

Every Thursday - Cada Jueves

5:30pm -6:30pm

1st Saturday - 1er Sábado

6:30pm-7:00am

July 20, 2025 Sixteenth Sunday in Ordinary Time



*The Lord said to her in reply,
"Martha, Martha, you are
anxious and worried about
many things. There is need of
only one thing. Mary has
chosen the better part and it
will not be taken from her."*

- Lk 10:41-42

Pastor Administrator

Rev. Joseph Govindu

Bookkeeper & Secretary

Rosie Reveles

Secretary

Lily Olvera

**1305 Water St
Bakersfield, CA 93305**

(661)871-9190

sanclementemission@gmail.com

Office Hours - Horario de Oficina

Monday - Thursday / Lunes a Jueves

9:00am-5:00pm

***closed 1:00-2:00PM (lunch hour-hora de lonche)**

Friday / Viernes

9:00AM-3:00PM

Baptisms - Bautismos

Saturday's / Sábados 10:00am

XVñeras, Wedding, B'day

Anniversary, Memorial Mass

**Please contact the parish office for
more information and availability.**

XVñeras, Boda, Anniversario de

cumpleaños, misa de memorial

**Favor de comunicarse a la oficina
parroquial para mas informacion y**

disponibilidad

Parishioner Registration Form

☐ Married ☐ Single ☐ Widow

Full Name: _____

Name of Spouse: _____

Address: _____

City/State: _____

Zip: _____

Phone #: _____ Cell: _____

Formulario de registraci3n de feligr3s

☐ Casado/a ☐ Soltero/a ☐ Viudo/a

Nombre completo: _____

Nombre de conyugue: _____

Domicilio: _____

Ciudad/estado: _____

Zip: _____

Tel #: _____ Cell: _____

Please fill out and return in collection basket or parish office. / Favor de llenar y devolver en la canasta de colecta o en la oficina.

Mass Intentions

SATURDAY – JULY 19TH

5:30PM †Jose Martinez, †Jose Luis Sanchez

SUNDAY – JULY 20TH

7:30AM Pro Populo

8:30AM †Maria Soledad Castillo

10:00AM Pro Populo

11:30AM †Mario Olvera Marquez, †Francisco Javier Castro,
†Clementina Sanchez, †Maria de Jesus Sandoval,
Cumpleaños de Melody Rodriguez

TUESDAY – JULY 22ND

6:30PM Por las hermanas y sobrinas Martinez Vazquez

WEDNESDAY – JULY 23RD

6:30PM Por las hermanas y sobrinas Martinez Vazquez

THURSDAY – JULY 24TH

5:30PM - 6:30pm Confessions/ Confesiones

6:30PM Por las hermanas y sobrinas Martinez Vazquez

FRIDAY – JULY 25TH

8:30am †Santos Meza

9:00AM - 9:30AM Confessions/ Confesiones

SATURDAY – JULY 26TH

5:30PM †Jose Martinez

SUNDAY – JULY 27TH

7:30AM Korean Community

8:30AM Pro Populo

10:00AM †Ruth Muñoz

11:30AM Cumpleaños de Maithe Lainez,
†Clementina Sanchez, †Felicitas Hernandez Reyes,
†Jose Daniel Gomez Monroy

Please Remember our Faithful Departed from June:
Por favor, recuerden a nuestros fieles difuntos que
partieron en el mes de junio:

†Gladys Ojeda
†Florencio Marina Landaverde

We invite you to become a Catechist

“Catechists are people who keep the memory of God alive; they keep it alive in themselves and they are able to revive it in others.” — Pope Francis

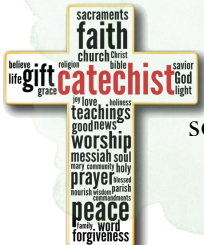
God is calling you to serve as a Catechist for our children/youth in Faith Formation. Please respond to

His Call with a **YES!!** We are in need and are recruiting for the coming 2025-2026 formation year beginning in late August/ September. If you are considering the call to serve as a catechist please contact the parish office at (661) 871-9190

Lo invitamos a ser Catequistas

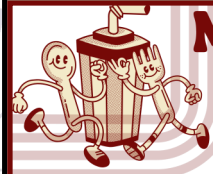
<<Los catequistas son personas que mantienen viva la memoria de Dios; lo mantienen vivo en sí mismos y son capaces de revivirlo en los demás>> — Papa Francisco

Dios les está llamando a servir como catequistas para nuestros niños/jóvenes en la Formación de la Fe. ¡Por favor, responda a Su llamado con un **SÍ!** Necesitamos catequistas y estamos reclutando para el próximo año de formación 2025-2026 que comienza a finales de agosto/septiembre. Si usted está considerando la llamada para servir como catequista por favor póngase en contacto con la oficina parroquial (661) 871-9190.



성체성사 : 성찬례 - “다가올 영광의 보증”

실로 성찬례의 신비가 거행될 때마다” 우리의 구원활동이 이루어지고” “영생을 위한 약이요 죽지 않게 하는 해독제이며 영원히 예수 그리스도 안에서 살게 하는 빵을 나누어 먹는다.”



MINISTRY FOOD SALE VENTA DE COMIDA

JUL. 20 - GUADALUPANOS

JUL. 27 - GRUPO DE ORACIÓN



CHILDREN'S BIBLE CAMP RETREAT

AUGUST 2ND 9:00AM TO 2:00PM

Join us for Games, Music,

Crafts & Fun!!

Ages 5 to 12 \$20 per child

Registrations in the parish office

RETIRO PARA NIÑOS

2 DE AGOSTO 9:00AM TO 2:00PM

**¡Acompáñenos para disfrutar de
juegos, música, manualidades y
diversión!**

Edades 5 a 12 \$20 cada niño@

Registraciones en la oficina parroquial



Religious Education

FIRST COMMUNION, CONFIRMATION, OCIA

**Registrations in the parish office
during regular business hours**

REGISTRATION FEE: \$80 ALL PROGRAMS *2ND YR. CONFIRMATION \$160

Educación Religiosa

PRIMERA COMUNION, CONFIRMACION Y OICA

**Registraciones en la oficina parroquial
durante horario de trabajo**

CUOTA DE REGISTRO: TODOS \$80 * 2° AÑO DE CONFIRMACIÓN \$160



Misa en honor al Sagrado Corazón:

Acompáñenos el viernes 1 de agosto en la Misión de San Clemente para celebrar nuestra misa mensual al Sagrado Corazón **8:30am** ingles

Mass in honor of Sacred Heart:

Join us Friday, August 1ST at San Clemente Mission as we celebrate our monthly mass in honor of the Sacred Heart of Jesus at **8:30am** English

Adoración Nocturna

Los invitamos a que acompañen a nuestro Santísimo Sacramento durante nuestra adoración nocturna mensual el sábado 2 de agosto de 6:30pm a 7:00am.

Nocturnal Adoration

We invite you to join our Blessed Sacrament during our monthly Nocturnal Adoration on Saturday, August 2ND from 6:30pm to 7:00am.

Weekly Collection : July 13 —\$4,327.00

Upcoming Second Collection: Jul. 20 — Parish Improvement

Thank you for your generous donations and continued support!

Gracias por sus generosas donaciones y apoyo continuo!

<https://sanclementemission.wixsite.com/scmp>

Follow us on Social Media:

Instagram: sanclementemission Facebook: sanclemente.missionparish